

Complies with BS7177:2008 + A1: 2011, BS1877-10:2011+A1:2012

# SnüzBasket™

## Moses Basket Mattress

**IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.  
READ CAREFULLY.**

IMPORTANT SAFETY INFORMATION INSIDE.

**IMPORTANT:** LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTÉRIEURS DE RÉFÉRENCE. **BELANGRIJK:** LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATER GEBRUIK. **WICHTIG:** ANLEITUNGEN FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN. **IMPORTANTE:** LEER LAS INTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ. **VAŽNO:** SAČUVATI ZA BUDUĆU REFERENCU. PAŽLJIVO PROČITATI. **IMPORTANTE:** LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ- LAS PARA FUTURA REFERÊNCIA. **IMPORTANT:** PASTRATI CA REFERINTA PENTRU VIITOR. CITFTI CU ATENTIE.

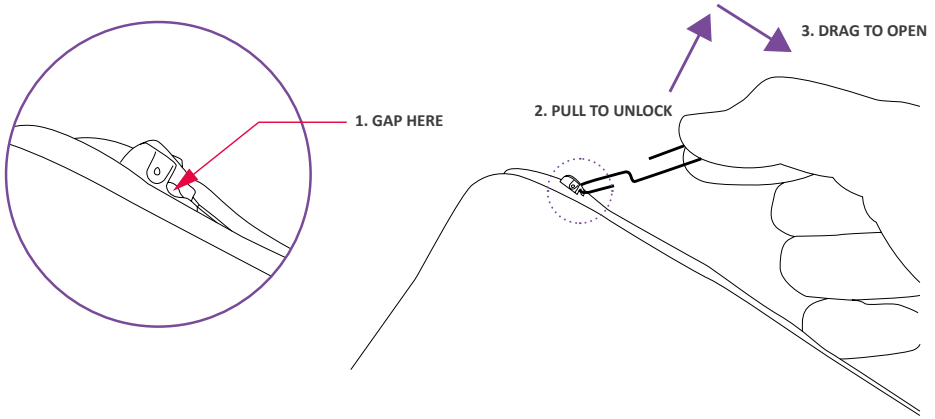
هام. الرجاء الاحتفاظ به كمرجع في المستقبل. اقرأ بعناية



As recommended by experts, use a protector  
to keep your mattress in the best condition.

# HOW TO REMOVE THE WASHABLE COVER FROM YOUR MATTRESS

From time to time, you will need to wash your mattress' outer cover. Follow these quick & easy steps to unlock the zip and remove the washable cover.



**ENTFERNEN DES WASCHBAREN BEZUGS VON IHRER MATRATZE.** 1. Suchen Sie die Lücke am Reißverschluss. 2. Stecken Sie eine Büroklammer in den Spalt und ziehen Sie zum Entriegeln. 3. Ziehen Sie zum Öffnen. **CÓMO EXTRAER LA FUNDA LAVABLE DE SU COLCHÓN.** 1. Localice el hueco en la cremallera. 2. Introduzca un clip sujetapapeles en el hueco y tire para desbloquear. 3. Arrastre para abrir. **COMMENT RETIRER LA HOUSSE LAVABLE DU MATELAS.** 1. Repérer l'espace situé sur la fermeture zippée. 2. Insérer un trombone dans cet espace et tirer pour débloquer. 3. Faire glisser pour ouvrir. **ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΕΝΟΜΕΝΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΣΑΣ.** 1. Εντοπίστε το κενό στο φερμουάρ. 2. Περάστε έναν συνδετήρα στο κενό και τραβήξτε τον για να ανοίξει. 3. Σύρετε για να ανοίξει. **KAKO SKINUTI PERIVU NAVLAKU S MADRACA.** 1. Pronadite otvor na patentnom zatvaraču. 2. Umetnite spajalicu za papir u otvor i povucite za otključavanje. 3. Povucite za otvaranje. **COMO REMOVER A COBERTURA LAVÁVEL DO SEU COLCHÃO.** 1. Procurar o espaço no fecho. 2. Inserir um clipe no espaço e puxar para soltar. 3. Arrastar para abrir. **SCOATEREA HUSEI CARE POATE FI SPĂLATĂ DE PE SALTEA.** 1. Găsiți gaura de pe fermoar. 2. Introduceți agrafa de hârtie în gaură și trageți pentru a debloca. 3. Trageți pentru a deschide. **DE WASBARE HOES VERWIJDEREN VAN UW MATRAS.** 1. Zoek het gat in de ritssluiting. 2. Breng een paperclip aan in het gat en trek om te openen. 3. Sleep om te openen.

طريقة إزالة الغطاء القابل للغسيل عن المرتبة  
1. ضعي الفتحة عند السحاب  
2. ادخلي مشبك أوراق في الفتحة وشدي لتفتيحها  
3. اسحبي للفتح

**IMPORTANT:** When mattress cover has been re-fitted, ensure the paperclip is removed.  
**WICHTIG:** Wenn Sie die Matratzenauflage wieder einsetzen, stellen Sie sicher, dass die Klammer entfernt wurde. **IMPORTANTE:** Cuando se haya vuelto a colocar la cubierta del colchón, asegúrese de retirar el sujetapapeles. **IMPORTANT:** une fois le protège-matelas remis en place, retirer le trombone. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Όταν το κάλυμμα του στρώματος έχει τοποθετηθεί ξανά, βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί ο συνδετήρας. **VAŽNO:** Nakon ponovnog postavljanja pokrova madraca provjerite je li uklonjena spajalica. **BELANGRIJK:** Wanneer de matrashoes opnieuw is aangebracht, moet u controleren of de paperclip is verwijderd. **IMPORTANTE:** Quando colocar novamente a capa do colchão, certifique-se de que retirou o clipe. **IMPORTANT:** La remontarea capacului de la saltea, asigurați-vă că agrafa este îndepărtată.

**ملحوظة مهمة:** عند إعادة وضع غطاء المرتبة، تأكد من إزالة المشبك الورقي

EN

**IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.**

**WARNING:** This mattress may not soak up vomit. **WARNING:** Do not use the mattress if any part is broken, torn or missing and use only replacement or spare parts approved by the manufacturer. **WARNING:** Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by Snüz. **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of this product. As recommended by experts, use a protector to keep your mattress in the best condition.

**IMPORTANT:** Although packed with care, please be aware that your Snüz foam mattress may get compressed in transit. To allow for recovery, please remove from packaging and lay flat in a warm environment. This may take 5-7 days depending on temperature. If your mattress doesn't fully recover after 7 days, please contact us directly at hello@snuz.co.uk or by calling +44 (0)800 145 6536.

For care instructions, please refer to the product care label.

DE

**WICHTIG: FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN:  
BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**WARNUNG:** Die Matratze darf kein erbrochenes aufnehmen. **WARNUNG:** Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt oder eingerissen sind oder fehlen. Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden. **WARNUNG:** Legen Sie keine weitere Matratze auf die von Snüz bereitgestellte oder empfohlene Matratze. **WARNUNG:** Achten Sie auf Gefahren durch offenes Feuer und andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler, Gasöfen usw. in der Nähe des Tragekorbs. Experten empfehlen, einen Matratzenschutz zu verwenden, um Ihre Matratze in bestem Zustand zu halten.

**WICHTIG:** Trotz der vorsichtigen Verpackung kann es vorkommen, dass Ihre Snüz-Schaumstoffmatratze im Transit komprimiert wird. Damit die Matratze wieder ihre ursprüngliche Form annimmt, bitte die Verpackung entfernen und die Matratze in einer warmen Umgebung flach hinlegen. Je nach Temperatur kann dies 5 bis 7 Tage erfordern. Wenn sich Ihre Matratze nach 7 Tagen nicht vollständig erholt hat, kontaktieren Sie uns bitte direkt unter hello@snuz.co.uk oder telefonisch unter +44 (0)800 145 6536.

Für Pflegehinweise siehe Produktetikett.

## NL

**BELANGRIJK, BEWAAR DIT DOCUMENT TER REFERENTIE: LEES ZORGVULDIG.**

**WAARSCHUWING:** Dit matras kan geen braaksel absorberen.

**WAARSCHUWING:** Niet gebruiken als enig onderdeel ervan gebroken of gescheurd is, of ontbreekt. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn meegeleverd of goedgekeurd. **WAARSCHUWING:** Voeg geen andere matras toe bovenop de matras die door Snüz wordt geleverd of aanbevolen. **WAARSCHUWING:** Houd rekening met het gevaar van open vuur en andere hittebronnen, zoals elektrische kachels, gaskachels etc. in de nabijheid van het product.

Gebruik, zoals aanbevolen door experts, een beschermer om je matras in de beste staat te houden.

**BELANRIJK:** Hoewel uw Snüz-schuimmatras met zorg is verpakt, kan deze tijdens het vervoer worden samengeperst. Om de vorm van de matras te herstellen, haalt u de matras uit de verpakking en plaatst u deze horizontaal in een warme omgeving. Dit kan 5 tot 7 dagen duren, afhankelijk van de temperatuur. Indien de vorm uw matras na 7 dagen niet volledig is hersteld, neemt u rechtstreeks contact met ons op via [hello@snuz.co.uk](mailto:hello@snuz.co.uk) of belt u naar +44 (0)800 145 6536.

Zie voor onderhoudsinstructies het onderhoudslabel van het product.

## PT

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA LER ATENTAMENTE.**

**AVISO:** ESTE COLCHÃO PODERÁ NÃO ABSORVER VÔMITOS. **AVISO:** Não use, se qualquer parte está partida, rasgada ou em falta. Apenas utilizar as peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante. **AVISO:** Não adicione outro colchão em cima do colchão fornecido ou recomendado pela Snüz. **AVISO:** Tenha em atenção o risco de fogo aberto e outras fontes de forte calor, tais como fogos de barras elétricas, incêndios a gás, etc., nas proximidades do produto.

Como recomendado por especialistas, use um protetor para manter o seu colchão nas melhores condições.

**IMPORTANTE:** Embora embalado com cuidado, esteja ciente de que o seu colchão de espuma Snüz poderá ficar comprimido durante o transporte. Para permitir a recuperação, removê-lo da embalagem e deitá-lo num ambiente quente. Isto pode demorar 5-7 dias, dependendo da temperatura. Se o seu colchão não recuperar totalmente após 7 dias, contacte-nos diretamente em [hello@snuz.co.uk](mailto:hello@snuz.co.uk) ou contactando +44 (0)800 145 6536.

Para instruções de cuidados, consulte a etiqueta de cuidados do produto.

HR

**VAŽNO, ZADRŽITE ZA BUDUĆU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.**

**UPOZORENJE:** Ovaj madrac ne može upiti izbljuvak. **UPOZORENJE:** Ne koristiti ako je bilo koji dio slomljen, poderan ili nedostaje. Koristite samo rezervne dijelove koji su isporučeni ili odobreni od strane proizvođača. **UPOZORENJE:** Nemojte dodavati još jedan madrac na vrh madraca koji je isporučio ili preporučuje Snüz. **UPOZORENJE:** Provjerite postoji li opasnost od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline, kao što su požari na električnim uređajima, požari uzrokovani plinom itd. u blizini proizvoda. Preporuka je stručnjaka da koristite zaštitu za madrac kako biste ga sačuvali u najboljem stanju.

**BITNO:** Iako je pažljivo pakiran, imajte na umu da se vaš Snüz madrac od pjene može stisnuti tijekom transporta. Da dozvolite oporavak, uklonite iz pakovanja i ispravite u toplom okruženju. To može trajati 5-7 dana u ovisnosti od temperature. Ako se vaš madrac ne oporavi potpuno nakon 7 dana, obratite nam se izravno na [hello@snuz.co.uk](mailto:hello@snuz.co.uk) ili pozivom na +44 (0)800 145 6536.

Upute za njegu potražite na naljepnici za njegu proizvoda.

FR

**IMPORTANT, CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.**

**AVERTISSEMENT:** CE MATELAS NE DOIT PAS ÊTRE IMPRÉGNÉ DE VOMI.

**AVERTISSEMENT:** À ne pas utiliser si l'une des pièces est cassée, abîmée ou manquante. N'utilisez que les pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant. **AVERTISSEMENT:** N'ajoutez pas un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par Snüz. **AVERTISSEMENT:** Veuillez noter qu'un foyer ouvert ou toute autre source de chaleur intense, comme un chauffage électrique ou à gaz, à proximité du produit présente des risques. Comme le recommandent les experts, utilisez un protège-matelas afin de conserver votre matelas dans les meilleures conditions.

**IMPORTANT :** Bien qu'il soit emballé avec soin, veuillez noter que votre matelas en mousse Snüz risque d'être compressé pendant le transport. Afin qu'il puisse reprendre sa forme normale, veuillez le retirer de son emballage et le placer à plat dans un endroit chaud. Cela peut prendre entre 5 et 7 jours en fonction de la température. Si votre matelas ne retrouve pas complètement sa forme normale dans un délai de 7 jours, veuillez nous contacter directement par e-mail à [hello@snuz.co.uk](mailto:hello@snuz.co.uk) ou par téléphone au +44 (0)800 145 6536.

Voir l'étiquette d'entretien.

GR

**IMPORTANT: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το στρώμα μπορεί να μην απορροφά το έμετο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να μην χρησιμοποιείται αν κάποιο κομμάτι είναι σπασμένο, σκισμένο ή δεν υπάρχει. Να χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά τα οποία προμηθεύονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προσθέτετε άλλο στρώμα πάνω από το στρώμα που παρέχεται ή συνιστάται από την Snüz. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΒΑποφεύγετε τους κινδύνους από γυμνή φλόγα και άλλες ισχυρές πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές σόμπες, σόμπες αερίου κ.λπ. που βρίσκονται κοντά στο προϊόν. Όπως συνιστούν οι ειδικοί, χρησιμοποιήστε προστατευτικό για να διατηρήσετε το στρώμα σας στην καλύτερη δυνατή κατάσταση.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Παρά την προσεκτική συσκευασία, έχετε υπόψη ότι το στρώμα αφρού Snüz ενδέχεται να έχει συμπιεστεί κατά τη μεταφορά. Για να επανέλθει το σχήμα του, αφαιρέστε το από τη συσκευασία και απλώστε το σε θερμό περιβάλλον. Για να γίνει αυτό ίσως απαιτηθούν 5-7 ημέρες, ανάλογα με τη θερμοκρασία. Εάν το στρώμα δεν ανακτήσει πλήρως το σχήμα του μετά από 7, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση hello@snuz.co.uk ή καλέστε το +44 (0)800 145 6536.

Για οδηγίες φροντίδας, ανατρέξτε στην ετικέτα φροντίδας του προϊόντος.

RO

**IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU A CONSULTA ULTERIOR CITIȚI CU ATENȚIE.**

**AVERTISMENT:** Este posibil ca această saltea să nu absoarbă voma.

**AVERTISMENT:** Nu utilizați dacă oricare parte este stricată, uzată sau lipsește. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau aprobate de producător.

**AVERTISMENT:** Nu adăugați o altă saltea deasupra saltelei furnizate sau recomandate de Snüz. **AVERTISMENT:** Aveți grijă la riscul de foc deschis și alte surse de căldură puternică, precum focuri cu bară electrică, focuri pe gaz etc. din imediata vecinătate a produsului.

Conform recomandărilor experților, utilizați o husă de protecție pentru a vă menține salteaua în stare optimă.

**IMPORTANT:** Cu toate că este ambalată cu grijă, rețineți că salteaua din spumă Snüz se poate comprima în timpul transportului. Pentru a permite revenirea la forma normală, scoateți produsul din ambalaj și lăsați pe orizontală într-un mediu cald. Aceasta poate dura 5-7 zile, în funcție de temperatură. În cazul în care salteaua dvs. nu revine complet la forma normală după 7 zile, contactați-ne direct la adresa hello@snuz.co.uk sau prin apelarea +44 (0)800 145 6536.

Pentru instrucțiuni de îngrijire, consultați eticheta de îngrijire a produsului.

ES

**IMPORTANTE – CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEER  
DETENIDAMENTE.**

**ADVERTENCIA:** PUEDE QUE ESTE COLCHÓN NO ABSORBA EL VÓMITO.

**ADVERTENCIA:** No utilice si se ha roto o si falta alguna parte. Solo utilice piezas de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** No añada otro colchón encima del colchón proporcionado o recomendado por Snüz. **ADVERTENCIA:** Tenga en cuenta el riesgo que supone la presencia de una hoguera o de cualquier otra fuente de calor elevado como calefactores de resistencia, cocinas de gas, etc. en las proximidades del producto.

Según lo recomendado por los expertos, la mejor opción para conservar su colchón s usar un protector.

**IMPORTANTE:** Aunque se ha embalado teniendo cuidado, tenga en cuenta que su colchón de espuma SnuzPod podría compactarse durante el transporte. Para que se recupere completamente, retire el embalaje y déjelo sobre una superficie plana en un entorno cálido. Podría tardar entre 5 y 7 días dependiendo de la temperatura. Si su colchón no se recupera completamente al cabo de 7 días, contacte directamente con nosotros en hello@snuz.co.uk o llamando al +44 (0)800 145 6536.

Para instrucciones de cuidado, consulte la etiqueta de cuidado del producto.

AR

ملاحظة مهمة، يُرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات للرجوع إليها في المستقبل: يجب قراءتها بعناية  
تحذير: هذه المرتبة يمكن ان لا تمتص القيء

تحذير: لا تستخدم في حال تم كسر، تمزيق أو فقدان أي جزء من أجزائها يجب استخدام قطع الغيار  
المرفقة أو المعتمدة منتحذير الشركة المصنع

تحذير: لا تصف مرتبة أخرى فوق المرتبة المقدمة أو Snüz الموصى بها من قبل

تحذير: انتبه إلى خطر اللهب المكشوف ومصادر الحرارة القوية الأخرى، مثل الدفايات الكهربائية  
ودفايات الغاز وما شابه إذا تواجدت بالقرب المنتج

وفقاً لتوصيات الخبراء، استخدم واقى مرتبة للحفاظ على مرتبتك في أفضل حالة

هام: على الرغم من تغليفنا لها بعناية، يرجى الانتباه إلى أن مراتب رغوة الإسفنج Snüz

قد تتعرض للانضغاط أثناء النقل

وللسماح لها باسترداد شكلها، يرجى إزالتها من التعبئة والتغليف، ووضعها مسطحةً في بيئة  
دافئة

وقد يستغرق هذا من 5 – إلى 7 أيام بحسب درجة الحرارة

فإذا لم تستعد مرتبتك شكلها تمامًا بعد مرور 7 أيام، يرجى الاتصال بنا مباشرة على

hello@snuz.co.uk أو بالاتصال على الأرقام 800 145 6536 (0) 44+

للحصول على تعليمات العناية بالمرتبة، يُرجى الرجوع إلى ملصق العناية بالمنتج



THE QUEEN'S AWARDS  
FOR ENTERPRISE:  
INNOVATION



@snuzuk  
#snuzbasket